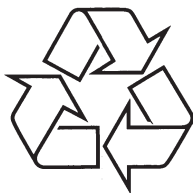


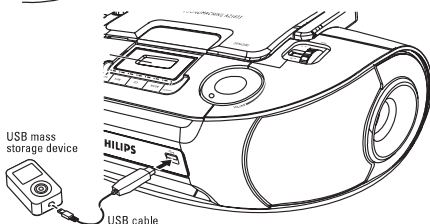
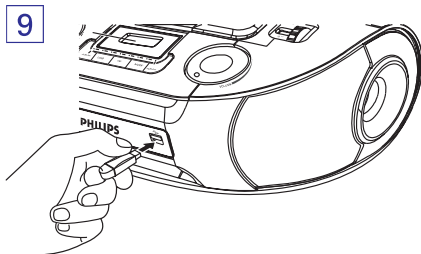
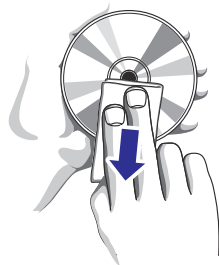
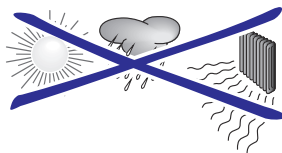
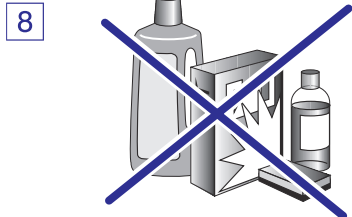
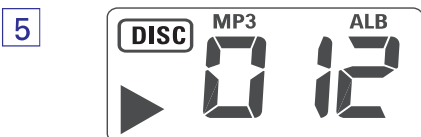
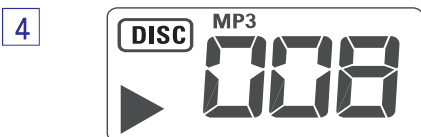
MP3-CD Heliplaadimängija

AZ 1834



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend



Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui Te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige edasimüüja või hooldusfirmaga.

HOIATUS: Ärge avage seadet, kuna võib esineda elektrilöögi oht. Mitte ühelgi tingimusel ei tohi Te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

Probleem

- Võimalik põhjus
- Lahendus

Ei ole heli/vooluühendust

- Helitase pole korralikult reguleeritud.
- Reguleerige helitaset VOL.
- Voolujuhe ei ole korralikult ühendatud.
- Ühendage voolujuhe korralikult.
- Patareid on tühjad/valesti sisestatud.
- Sisestage uued patareid õigesti.
- Seadmega on ühendatud kõrvaklapid.
- Ühendage kõrvaklapid lahti.
- Heliplaad sisaldab ka teisi faile, peale audiofailide.
- Vajutage **◀◀** või **▶▶** üks või mitu korda, et liikuda andmefailide asemel audiofailideni.

Ekraan ei funktsioneeri korralikult / Reguleerimisnupud ei reageeri mingile tegevisele

- Elektrostaatiline lahedus.
- Lülitage seade välja ja ühendage lahti. Paari sekundi pärast ühendage uuesti. **NO tähis**
- Heliplaati ei ole sisestatud.
- Sisestage sobiv heliplaad.
- CD plaadil on kriimud või mustus.
- Asendage/puhastage CD plaad (vaadake peatükki Hooldus ja turvalisus).
- Niiskus on kondenseerunud läätsele.
- Oodake, kuni niiskus aurustub.
- CD-R(W) plaad on tühi või lõpetamata.
- Kasutage ainult lõpetatud CD-R või CD-RW plaati.

Märkus:

Veenduge, et CD ei ole kodeeritud kopeerimiskaitse tehnoloogiaga, kuna see ei pruugi olla vastavuses kompaktheliplaadi standardiga.

CD plaadi taasesitamisel jäetakse lugusid vahele

- CD plaadil on kriimud või mustus.
- Asendage või puhastage CD plaad.
- Aktiveeritud on programmeering või juhujärjestuse funktsioon.
- Lülitage vastav funktsioon välja.

MP3 taasesituse ajal on heli katkendlik

- MP3 fail on tehtud kokkupressimistasemel, mis ületab 320 kbps.
- Kasutage CD lugude salvestamiseks MP3 formaati madalamat kokkupressimistaset.
- CD plaadil on kriimud või mustus.
- Asendage või puhastage CD plaad.

Märkus:

DRM kaitsega WMA heliplaadid pole toetatud.

USB seade ei mängi AZ1834-s

- Seade ei ole USB režiimil.
- Vajutage USB režiimi valimiseks USB.
- Seade ei ole korralikult AZ1834 USB porti ühendatud.
- Taasühendage seade ja veenduge, et ta on sisse lülitatud.
- Seade ei ole AZ1834 poolt toetatud või ei ole seadmele salvestatud audiofailiformaat AZ1834 poolt toetatud.
- Kasutage sobivat seadet / mängitavat audiofailiformaati.

KESKKONNAALANE INFORMATSIOON

Keskkonnaalane informatsioon

Kogu liigne pakkematerjal on välja jäetud. Pakendi saab kergesti eraldada kolmeks materjaliks: papp, polüstüreen ja plastmass.

Komplekt koosneb materjalidest, mida saab spetsiaalsetes selleks ettenähtud firmades osadeks lammutades ümber töödelda. Palume kinni pidada kohalikest pakendite materjalide äraviskamise, tühjajade patareide ja vanade seadmete kohta käivatest reeglitest.

Vana toote äraviskamine

Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgkvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.

Kui Teie tootele on kinnitatud selline ristiga märgitud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivi 2002/96/EÜ nõuetele.

Palun viige end kurssi kohalike eraldiseivate elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga.

Palun käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vanasid elektrilisi tooteid tavalise olmeprügi hulka. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.



Spetsifikatsioonid

Voolu tarbimine	15W
Mõõtmed (p x k x s)	350 x 127 x 217 (mm)
Kaal.....	1.97 kg

JUHTNUPUD/VOOLUGA VARUSTAMINE

Õnnitlused ostu puhul ja tere tulemast Philipsi perre!

Saamaks osa Philipsi täielikust abist, registreerige oma toode www.philips.com/welcome.

Kaasasolevad tarvikud

- AC voolujuhe
- Kaabliliin

Mängija peal ja esipaneelil asuvad funktsioonid (vaadake joonis 1)

- Allika lüliti: CD/USB/AUX, FM, MW, OFF (väljas)**
 - valib CD /MP3-CD, USB, AUX või Raadio
 - lülitab seadme välja
- ▶||** – alustab või pausib heliplaadi/USB mängimise.
 - ◀◀▶▶**
 - **heliplaadi/USB mängimisel:**
 - läheb koheselt praeguse/eelmise/järgmise loo algusesse.
 - liigub kiiresti tagasi ja edasi loo sees.
 - – peatab heliplaadi/USB mängimise;
 - kustutab programmi
 - PROG** – programmeerib lugusid ja vaatab programmi üle.
- Ekraan** – näitab heliplaadi/USB mängimise funktsioone.
- ALBUM +/-**
 - **MP3-CD/ WMA/USB mängimise korral:** valib albumeid
- USB** – siseneb USB režiimi
- CD** – siseneb heliplaadi režiimi
- MODE** – valib erinevate esitusviiside vahel: nt. REPEAT (korda) või SHUFFLE (mängib suvalises järjekorras).
- OPEN-CLOSE** – avab/sulgeb plaadipesakaane.
- TUNING** – häälestub raadiojaamadele
- VOLUME** – reguleerib helitugevust
- USB DIRECT** – ühendab välise USB massmäluseadme.

Mängija tagapaneelil asuvad funktsioonid (vaadake joonis 1)

- Teleskoopantenn** – parandab FM sageduste vastuvõttu
- AUX IN auk** – ühendab välise heliallikaga
- AC~ MAINS** – voolujuhtme ühendamispesa.
- Patareide kapsel** – avage, et sisestada **6x1.5V R-14/ UM2/ C-patareid**.

Vooluallikas

Kui vähegi võimalik, kasutage voolujuhet, kui soovite patareide eluiga pikendada. Veenduge, et voolujuhe oleks seadme küljest ning vooluvõrgust lahti ühendatud, enne kui hakkate patareisid patareipesa sisestama.

Patareid

Peaseade (vaadake joonis 1)

- Avage patareisahtel ja sisestage kuus **R-14, UM-2** või **C-cells** tüüpi patareid (pole kaasas, soovitatavalt alkaline) õiges suunas polaarsustega.
- Patareide vale kasutamine võib põhjustada elektrolüüdi lekkimist ning patareipesa korrodeerumist või patareide lõhkemist.
- Ärge kasutage segamini erinevat tüüpi patareisid: näiteks alkaline patareisid segamini süsiniksinkpatareidega. Korraga kasutage ainult üht tüüpi patareisid.
- Kui vahetate patareisid, vahetage korraga kõik, ärge kasutage vanu ja uusi patareisid segamini.
- Kui Te teate, et ei kasuta seadet mõnda aega, siis eemaldage patareid.

Kuna patareid sisaldavad mürgiseid kemikaale, hoolitsege selle eest, et need hävitataks keskkonnale ohutul viisil.

Voolutoite kasutamine

- Veenduge, et vajalik elektrivool (nagu näidatud **tüübiplaadil seadme põhja all**) vastaks kasutatavale elektrivoolule. Kui see nii ei ole, võtke ühendust oma edasimüüjaga.
- Ühendage voolujuhe **AC~ pesasse** ja seinapistikusse. Seade on nüüd kasutamiseks valmis.

3. Seadme täielikuks eemaldamiseks vooluvõrgust eemaldage voolujuhe vooluvõrgust.
4. Installeerige seade voolutoite väljundpesa lähedusse ja kohta, kuhu AC voolujuhe pääseks kergesti ligi.
 - Ühendage voolujuhe seinakontaktist lahti, et kaitsta seadet tugevate äikesetormide ajal. Lapsed võivad end tõsiselt vigastada, kui juhe on eemaldatud ainult seadmest ja teine ots on jäänud vooluvõrku.

Tüübiplaat asub seadme põhja all.

Kasulikud nipid:

- Ebavajaliku energiatarbimise vältimiseks lülitage peale seadme kasutamist **allika lüliti** alati **OFF** peale.

HOIATUS

Teistsuguste toimingute läbiviimine kui siin kasutusjuhendis näidatud võib põhjustada ebaturvalisi tulemusi.

See seade vastab Euroopa Liidu raadiointerferentsi nõuetele.

Tavafunktsioon

Seadme sisse/välja lülitamine ja funktsiooni valimine.

1. Sisse lülitamiseks reguleerige **allika lüliti** vastavalt soovile kas **CD/USB/AUX**, **FM** või **MW** peale.
2. Välja lülitamiseks reguleerige **allika lüliti** **OFF** (väljas) peale

Helitugevuse reguleerimine

- Reguleerige heli **VOLUME** nupuga.

Raadiovastuvõtt

1. Lükake **allika lüliti** kas **MW** või **FM** peale.
2. Keerake **TUNING**-t, et häälestada seade mingile raadiojaamale.
3. Raadio väljalülitamiseks lükake **allika lüliti** **OFF** (väljas) peale.

Kasulikud nipid:

Vastuvõtu parandamiseks:

- **FM** sageduse parandamiseks tõmmake välja teleskoopantenn. Parima vastuvõtu saamiseks liigutage ja pöörake seda. Lühendage selle pikkust, kui signaal on liiga tugev.
- **MW** sageduse parandamiseks on seadme sisse ehitatud antenn. Seda antenni saab suunata kogu seadet pöörates.

Välise seadme ühendamine

Teil on võimalik kuulata välise ühendatud heliallika muusikat läbi AZ1834-ja kõlarite.

1. Lükake **allika lüliti** **CD/USB/AUX** peale.
2. Kasutage kaasasolevat line-in (sisseviivat) kaablit, et ühendada AZ1834 AUX auk AUDIO OUT (heli väljalaske) või kõrvklappide auguga, mis asub välisel seadmel (nagu nt CD mängija või VCR).
- AUX režiim hakkab automaatselt heli esitama, hoolimata töötavast CD või USB režiimist.

Turvalisuse informatsioon

- Kui CD plaadimängija ei loe CD plaate korralikult, kasutage läätse puhastamiseks poes müüdavat puhastusplaati, enne kui viite seadme parandusse.
- Ärge kunagi puudutage CD plaadimängija läätse!
- Äkilised temperatuurimuutused võivad põhjustada õhuniiskuse kondenseerumist CD mängija läätsele. CD plaadimängija kasutamine ei ole siis võimalik. Ärge üritage läätse puhastada, vaid asetage seade sooja keskkonda, kuniks niiskus aurustub.
- Sulgege alati plaadilugeja kaas, et vältida mustuse sattumist läätsele.
- CD plaadi puhastamiseks pühkige pehme lapiga keskelt ääre suunas. Ärge kasutage
- puhastusvahendeid, kuna need võivad plaati kahjustada.
- Ärge kunagi kirjutage CD plaadile ega pange sinna kleebiseid.

Turvalisuse informatsioon

- Asetage seade kõvale, tasasele ja stabiilsele pinnale, et süsteem ei oleks kaldes.
- Vältige seadme, patareide, CD plaatide kokkupuutumist liigse niiskuse, vihma, liiva ning küttesüsteemi või otsese päikesevalguse poolt põhjustatud kõrge temperatuuriga.
- Aparaat ei tohiks olla vee tilkumise või pritsimise ajal kaitsmata.
- Veenduge, et seadme ümber oleks piisavalt ventilatsiooniruumi (minimaalselt 15 cm) ülekuumenemise vältimiseks.
- Ventilatsioonivad ei tohi olla kaetud objektidega nagu näiteks ajalehed, laudlinad, kardinaid jms.
- Seadme peale ei tohi paigutada veega täidetud objekte, näiteks vaase.
- Seadme peale ei tohi paigutada lahtise tulega objekte, näiteks põlevaid küünlaid.
- Seadme mehaanilised osad sisaldavad lubrikante, seadet ei tohi ise õlitada.
- Seadme puhastamiseks kasutage pehmet kuiva puhastuslappi. Ärge kasutage lahuseid, mis sisaldavad alkoholi, ammoniaaki, benseeni või muid söövitavaid aineid, mis võivad seadme korpusi kahjustada.
- Patareidid ei tohi jätta kuumuse kätte, nagu nt otsene päikesevalgus, tuli jne.

USB ÜHENDUS

Kasulikud nipid:

- Veenduge, et mp3 failinimed lõppevad ".mp3"-ga ja WMA failid lõppevad ".wma"-ga.
- DRM-ga kaitstud WMA lugude korral kasutage Windows Media Player 10-t (või uuemat) konvertimiseks. Külastage www.microsoft.com informatsiooni saamiseks Windows Media Playeri ja WM DRM-a (Windows Media Digital Rights Management) kohta.
- USB seadme mängimise korral: kui ekraan näitab "OL" siis see tähendab, et USB seade laeb elektriliselt AZ1834-ja üle. Te peate vahetama USB seadet.

INFORMATSIOONI USB KOHTA

1. USB ühenduse ühilduvus sellel tootel:
 - A) See toode toetab enamuse USB massäluseadmeid (MSD), mis järgivad USB MSD seadmete standardeid.
 - I) Kõige tavalisemad massäluseadmed on: flash kettad, mälupulgad, jump kettad jne.
 - II)) Kui Te näete „uut ketast“, peale massäluseadme ühendamist arvutiga, siis suure tõenäosusega on see MSD sõbralik ja töötab ka selle seadmega.
 - B) Kui Teie massäluseade vajab töötamiseks patareid/vooluallikat, siis veenduge, et Teil on täis patareid või laadige massäluseadet ja ühendage ta siis uuesti seadmega.
2. Toetatud Muusika tüüp:
 - A) See seade toetab ainult kaitsmata muusikat, mis on laiendiga: .mp3 või .wma.
 - B) Muusika, mis on ostetud internetipoest, ei ole toetatud, sest see on kaitstud DRM-ga (Digital Rights Management).
 - C) Järgnevatel faililaienditega olevad helifailid ei ole toetatud: .wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac jne.
3. Otseühendust arvuti USB augu ja selle seadme vahel ei saa luua, isegi siis mitte, kui Teil on arvutis mp3 ja WMA helifailid.

CD/MP3/WMA MÄNGIJA

MP3 teave

Muusika kokkupressimistehnoloogia MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) vähendab oluliselt audioheliplaadi digitaalandmete suurust, säilitades samal ajal CD kvaliteetheli.

- **MP3 failide saamine:** Teil on kaks võimalust: saate internetist laadida legaalseid muusikafailide oma arvuti kõvakettale või luua selliseid faile arvutis olevate audiofailide konverteerimise näol sobiva kodeerimistarkavara abil. (MP3 failide jaoks soovitate 128 kbps või kõrgemat bititaset)
- **MP3-dest koosneva CD koostamine:** kõrvetage oma arvuti kõvakettal olevad muusikafailid CDR-le või CDRW-le, kasutades oma CD-kõrvetajat.

Kasulikud nipid:

- Kontrollige, et MP3 failide nimed lõpeksid laiendiga **.mp3**.
- Albumite arv: maksimum 500
- Lugude arv: maksimum 999
- Failinimede pikkus mõjutab taasesituseks mõeldud lugude arvu. Mida lühemad on failinimed, seda rohkem lugusid saab plaadile kõrvetada.

Heliplaadi mängimine

See mängija mängib audioheliplaate nagu CD-R / CD-RW, MP3 CD ja WMA. Ärge üritage sellega mängida CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD või arvutile mõeldud CD-d.

TÄHTIS!

- Mõne salvestusfirma poolt loodud **kopeerimiskaitse tehnoloogiaga** kodeeritud CD-d ei pruugi selle tootega olla mängitavad.
 - DRM-ga kaitstud WMA plaat ei ole toetatud.
1. Lükake allika lüliti **CD/USB/AUX** peale.
 - Eemaldage heli sisse juhtiv kaabel, kui see on ühendatud välise heliallikaga ja AUX IN auguga seadmel.
 - Ekraanile kuvatakse tähistus --- ning hiljem lugude kogu arv.
2. Vajutage CD (heliplaat), et siseneda CD režiimi, kui USB'd näidatakse ekraanil.

- Ekraan näitab - - - koos "DISC"(vaadake joonist nr 2)
3. Avage plaadilugeja kaas.
Kraanil vilgub ► ja hetkene loo number.
 4. Sisestage CD plaat tekstiküljega ülespoole ning sulgege taas plaadilugeja kaas.
→ Displeis: parādās kopējais celiņu skaits.
 5. Taasesitamise alustamiseks vajutage nupule ►►.
→ Ekraan: ► ja hetkese loo number.
- MP3-CD/WMA korral ainult:**
- Hetkese loo number XXX ja albumi number **ALB XXX** näidatakse samal ajal (Vaadake joonist nr 4 ja 5).
6. Taasesituse katkestamiseks vajutage nupule ►►.
→ Ekraan: ► ja hetkene loo number vilgub.
 7. Taasesituse jätkamiseks vajutage uuesti nupule ►►.
 8. Mängimise lõpetamiseks vajutage nupule ■.

Kasulikud nipid:

Heliplaadi taasesitus lõpeb ka siis, kui

- Te avate heliplaadisahkti ukse;
- Te valite **FM/MW** või **OFF**;
- heliplat on jõudnud taasesituse lõppu.

Mõne muu loo valimine

- Vajutage üks või mitu korda nupule ◀◀◀ või ►►►, kuni ekraanile kuvatakse soovitud loo järjekorranumber.
- MP3-CD/WMA korral:** Vajutage esmalt **ALBUM +/-** üks kord või mitu korda, kuni jõuate soovitud albumini.
- Pausis / lõppasendis olles vajutage taasesituse alustamiseks ►►.

Loosiseselt teatud lõigu otsimine

1. Taasesituse ajal vajutage ning hoidke all nuppu **◀◀** või **▶▶**.
 - CD plaati taasesitatakse kiirelt ja vaiksema heliga.
2. Kui jõuate soovitud kohani, vabastage normaalse taasesituse jätkumiseks nupp **◀◀** või **▶▶**.
 - Normaalne esitus jätkub.

Lugude numbrite programmeerimine

Te saate soovitud järjekorras salvestada kuni 20 (MP3 korral 10) lugu. Kui soovite, salvestage mõnda lugu rohkem kui üks kord.

1. Lõppasendis (stop) olles, vajutage programmeerimise alustamiseks **PROG**.
 - Ekraanil on p01 näidates programmi algust ja **PROG** vilgub (vaadake joonist nr 6).
2. Vajutage **◀◀** või **▶▶**, et valida oma soovitud loo number.

MP3-CD/WMA korral: Vajutage esmalt **ALBUM +/-** üks kord või mitu korda, kuni jõuate soovitud albumini.
3. Vajutage **PROG**, et salvestada soovitud loo number.
 - Ekraanil vilgub p02, viidates sellele, et Te salvestaksite järgmise loo.
4. Korrake samme **2** ja **3**, et valida ja salvestada kõik soovitud lood.
5. Programmi ettemängimiseks vajutage **▶▶**.

Kasulikud nipid:

- Kui soovite salvestada üle 20 loo, siis ei lasta enam lugusid valida ja ekraanil vilgub ---.

Programmeeringu kustutamine

Sisu on mälust võimalik kustutada, kui Te:

- vajutate **■** (kaks korda mängimise ajal või üks kord stop asendis olles)
- valite **FM/MW** või **OFF**;
- avate plaadilugeja kaane.
 - Ekraan: PROG kaob ära.

Erinevate taasesitusrežiimide valimine

Te saate valida ja muuta erinevaid esitamise režiime enne ja esituse ajal ning kombineerida **REP** (kordama) või **REP ALL** (korda kõiki) esitusrežiime **PROG**-ga.

REPEAT – taasesitatakse korduvalt ainult ühte lugu

REPEAT ALL – korratakse kogu CD plaati / programmeeringut

SHUFFLE – kõik lood taasesitatakse juhuslikus järjekorras.

1. Esitamise režiimide valimiseks vajutage **MODE** (režiim) üks või mitu korda.
 - Ekraanil kuvatakse valitud režiimi.
2. Vajutage **▶▶**, et algaks lugude esitus juhul, kui olete lõppasendis (stop).
 - Shuffle režiimi valides hakkab plaat mängima paari sekundi pärast.
3. Tagasiminemiseks tavalisele esitusrežiimile vajutage **MODE** (režiim) üks või mitu korda kuni erinevaid režiime pole enam ekraanil näha.
 - Te võite vajutada ka **■**, et katkestada esitusrežiim.

Kasulikud nipid:

- **SHUFFLE** esitus ei ole programmeerimisel kasutatav.

USB ühtivuse kasutamine

- AZ1834 -l on esipaneeli sisseehitatud USB auk, pakkudes pistikut ja esitamisevõimalust, mis võimaldab Teil esitada, Teie AZ1834-st, digitaalset lugusid ja helifaile, mis on talletatud USB massmälu seadmele.
- USB massmälu seadet kasutades saate Te samuti nautida kõiki mugavusi, mis AZ1834 saab pakkuda ning mis on lahtiseletatud heliplaadiga opereerimise peatükis.

Ühilduvad USB massmäluseadmed

AZ1834-ga saate kasutada:

- USB flash mälu (USB 2-0 või USB 1.1)
- USB flash mängija (USB 2-0 või USB 1.1)
 - USB seadmed, mis nõuavad draiveri installatsiooni Windows XP all, ei ole toetatud.

Märkus:

Mõningates USB flash mängijates (või mälu seadmetes) on talletatud failid paigaldatud kasutades kopeerimist keelavat tehnoloogiat. Selliselt paigaldatud lood on mängitamatud teistel seadmetel (kaasaarvatud AZ1834).

Toetatud formaadid:

- USB või mälufail formaat FAT12, FAT16, FAT 32 (sektori suurus: 512 - 4096 baiti).
- MP3 bitimäär (andme määr): 32-320 kbps ja muutuva bitimääraga.
- WMA v9 või vanem
- kataloogipuu kuni 8 tasandiga.
- Albumite arv: maksimaalne 500
- Lugude arv: maksimaalne 999
- ID3 tag v2.0 või uuem.
- Faili nimi Unicode UTF8 (maksimum pikkus: 30 baiti).

Süsteem ei mängi või ei toeta järgmist:

- Tühje albumeid: tühi album on album, mis ei sisalda MP3/WMA faile ja seda ei näidata ekraanil.
- Mittetoetatud failiformaadid jäetakse vahele. See tähendab nt Wordi dokumendid.doc või MP3 failid laiendiga .dlf ignoreeritakse ja jäetakse vahele.
- AAC,WAV, PCM. NTFS helifaailid
- DRM kaitsega WMA failid
- WMA failid Lossless formaadis.

USB massmäluseadme esitamine

1. Veenduge, et Teie AZ1834 on vooluvõrgus või varustatud täis patareidega.
2. Lükake **allika lüliti CD/USB/AUX** peale
 - Eemaldage sisseviiv kaabel, kui see on ühendatud välise seadme ja AUX IN auguga AZ1834-l.
 - Ekraanil on - - - koos "DISC"(vaadake joonist nr 2), või - - - koos "USB" (vaadake joonist nr 3).
3. Vajutage **USB**, et siseneda USB režiimi, kui USB EI ole ekraanil.
 - Ekraan näitab USB (vaadake joonist nr 3).
4. Sisestage ühilduv USB massmäluseade (nagu näidatud joonisel nr 9) AZ1834-ja USB auku, mis on märgistatud **→** -ga. Kui vaja, siis kasutage sobivat kaablit massmäluseadme ja AZ1834-ja ühendamiseks.
 - Seade läheb automaatselt tööle.
- Kui seade ei lähe iseenesest tööle, siis lülitage seade ise sisse ja seejärel ühendage seadmed uuesti.
 - AZ1834-ja ekraan näitab USB ja kogu mängitavate failide arvu (maksimaalne näidatav lugude arv on 999), mis seadmesse on talletatud.
5. Vajutage **▶▶** AZ1834-l, et alustada lugude esitamisega.
 - AZ1834-ja ekraan näitab USB ja jagab ekraani informatsiooni, mis on illustreeritud heliplaadi töötamisel.